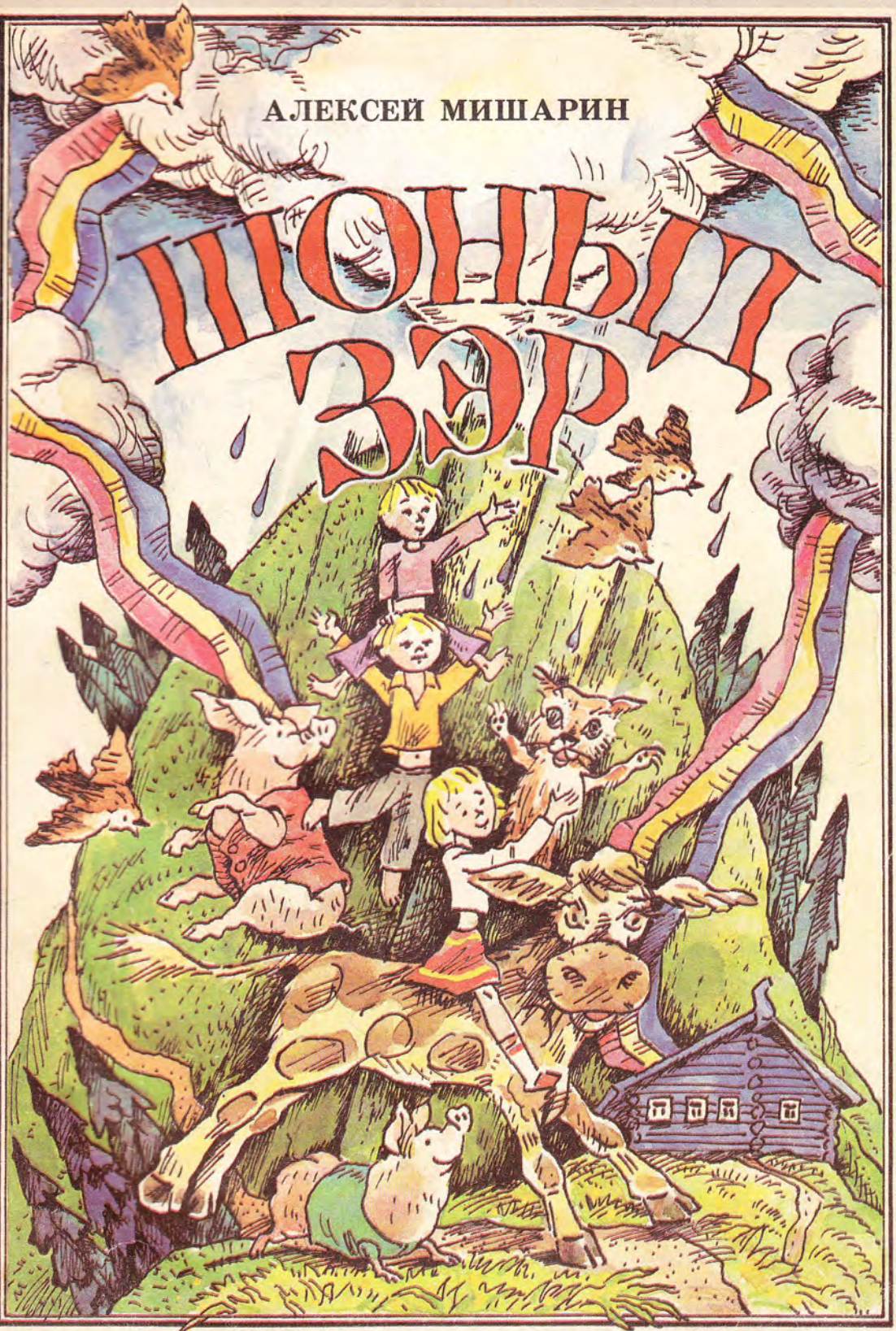


АЛЕКСЕЙ МИШАРИН

# МОЛЫТВА



17 А

КОНТРОЛЬНЫЙ ЛИСТОК  
СРОКОВ ВОЗВРАТА

---

КНИГА ДОЛЖНА БЫТЬ  
ВОЗВРАЩЕНА НЕ ПОЗЖЕ  
УКАЗАННОГО ЗДЕСЬ СРОКА

---

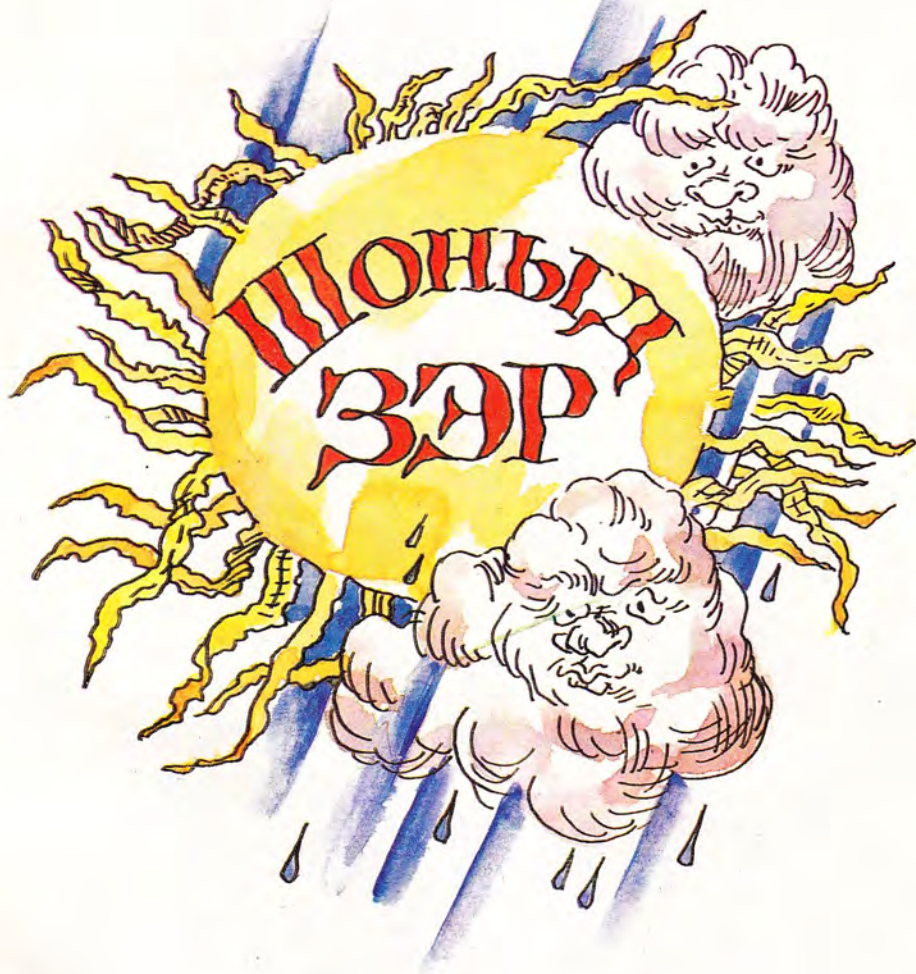
Колич. пред. выдач

---

14/хч  
30/с

З. ТМО Т. 500000 З. 4084—91

АЛЕКСЕЙ МИШАРИН



КЫВБУРЪЯС

Сыктывкар

Коми книжной издательство • 1986



# ЁЛКА ВЫЛЫН

3



Ывла вылысь пыртім коз,  
Пөтөлөк со мыджө.  
Аттө мича пашкыр коз —  
Босьтім сійөс кытшө.

Оля видліс козлысь лап.  
Лым чир аддзис Толик.  
Еджыд лымсө кутіс — тшап,  
Ва тусь киө коліс.

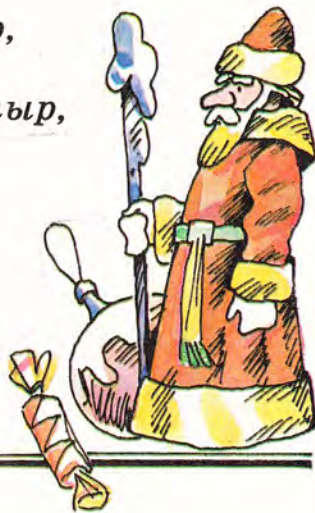
Козсө вөччөдім ми дыр.  
Ошлім уна чача:  
Тані курөг, кань и шыр,  
Ручиль — кольквиж мача.

— Кор нө воас Дед Мороз? —  
Юасям ми ставөн.—  
Воас талун? Али оз  
Вола сійө таво?

— Регыд, регыд локтас Дед,—  
Такөдіс Сан Саныч.—  
Часлы, тэрмасьыштас мед,  
Ветла сылы паныд.

Воис Дедө. Тошкыс — зыр,  
Нырыс быттьө өгыр.  
Вөчис, бедьнас котшкигтыр,  
Кытшов ёлка гөгөр.

Өзтіс ёлка вылысь би.  
А кор сёрни паніс,  
Ставөн төдмалімө ми:  
Дед Мороз — Сан Саныч.



## ГАЛСТУК РӨМ



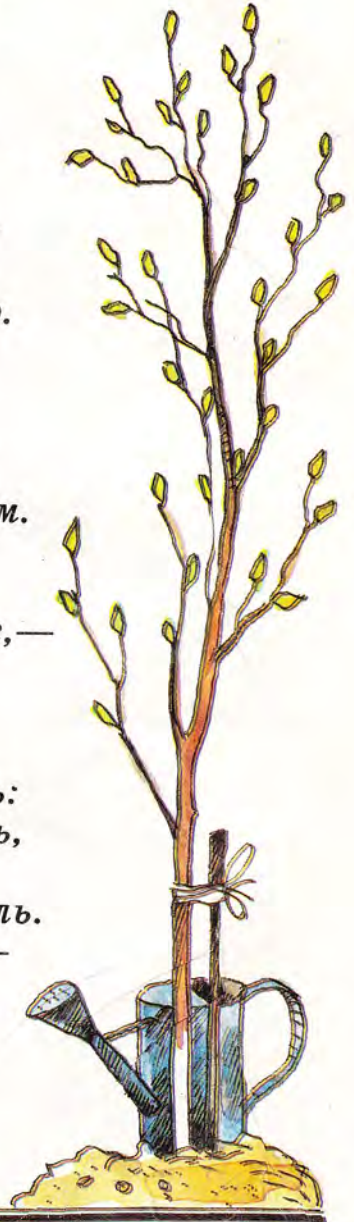
Вася Ванякөд — вокзяс,  
 Алөй галстукныс яр.  
 Тэрыб кияс да кокзяс,  
 Кыкнанныслы дас ар.  
 Йөрын Вася да дедыс  
 Зырийон кодйоны гу,  
 Сэтчө садитны медым  
 Вөрысь вайом льөм пу.  
 Но, а Ваняыс көні?  
 Оз тай ноксыы  
 тшөтш тан...

Сылы некор пө өні:  
 Чагйон лыясө Вань.  
 Босьтас чагторсө киас,  
 Лыяс град вылө — жбыр.  
 Вася вокыслы сйө  
 Ассыс сетөма зыр.

Вася отсасыны кужө,  
 Вайис куйөд, сьөд му,  
 Банйис зонкалөн чужөм.  
 Сувтис сад йөрө пу.  
 — Гөрджык,—

пөль сэки шуис,—  
 Вася галстуклөн рөм,  
 Да и козьналас пуыс  
 Сөмын Васялы льөм.

Дөзмис Ваньөыд таысь:  
 — Тайө, дед, абу збыль,  
 Оти рөмаөсь найө,  
 Кыкнан галстукыс выль.  
 Сюся нюмдыштис дедө —  
 Гөгөрвоис өд Вань:  
 Сылы ошкөмыд шедө,  
 Коді удж вылын шань.



## ПОРЪЯСЯН ЛУН

Апрель өтиөд лунө  
Лёшө пальөдiс ун.  
Көть и узис, эз вунөд —  
Талун пөръясян лун.



Книга портфельё суйис,  
Мөдiс школаё пи.  
Анна тьоткаёс суис,  
Вывлань лэптыштлiс ки:

— Тiян керкасьыд петө  
Ошинь пырыс лөз тшын.  
Тьотө шемөсмис сэтөн.  
Сувтiс сыв нисьö кын.

Но и серамыс пилөн:  
— Талун пөръясян лун!  
Аттө нимкодъыс сылөн  
Чужөм пасьтала нюм.

Мунө, быттьөкө бордъя,  
Сувтлiс гөп дорө здук.  
Вөли ва гөпсө ордйө,  
Кодкө горөдiс друг:





— Виччысь, машина дінад!  
 Лёшө ва гөптас — шмот.  
 Повзис, оз өшйы инас,  
 Муртса съёлөм оз пот.

Пыр жө видзөдліс бөрө,  
 Но машина эз вөв.  
 Сөмын Коля сэн дзөрө,  
 Киас бергөдлө көв.

Вак-вак серөктіс сійө:  
 — Талун пөрзясян лун!  
 Радыс оз төр ку пиас,  
 Чужөм пасьтала нюм.

— Аддзин шмонитны көні!—  
 Дөзмис Лёшөыд сэн.—  
 Мун вот школаад өні,  
 Лоө косьтысьны мен!

## ӨТНАС ЛЯГУША ВАКСИС

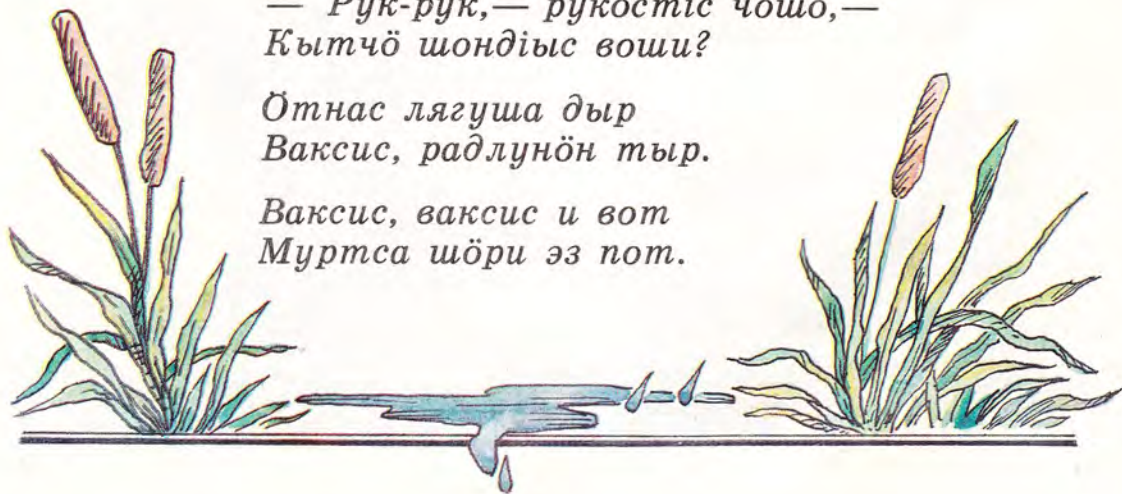
Кымөр сайөдіс шондісө.  
 Ывла пемдыны пондысьө.

— Кот-кот,— код сәні дурө?—  
 Пыр жө шыасис курөг.

— Рук-рук,— рукөстіс чошө,—  
 Кытчө шондіыс воши?

Өтнас лягуша дыр  
 Ваксис, радлунөн тыр.

Ваксис, ваксис и вот  
 Муртса шөри эз пот.









## СТРАДНА КАДО

Кор видз вылын ставён,  
Оз гуляйтсьы-й мем.  
И зорёдыс таво  
Сэн сярвидзё тшем.

Ми ваялам юръяс  
Да панласям скач.  
Мед зорёдыс тюрас  
Лёз енэжодз нач.

А орча ді вылын,  
Кён куснясьё бадь,  
Со трактор шы кылё,  
И ытшкё сэн бать.

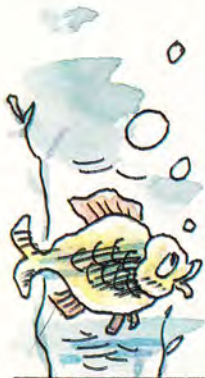
Ме рытнас сы дорё  
Рад котортны лоа.  
И трактор шы горён  
Ас горт дорёдз воа.

Мам паныдён петас.  
Да нюмдыштлас здук  
И ужнайтны сетас  
Пось шыд дорё лук.

Коть курёдас лукыс,  
Ог ырскёбты-чеччы.  
И сёйёмын тшукысь  
Ме батьлы ог сетчы.

## ТШОТШ ЧЕРИ КЫЙЫСЬ!

Ичот Света да Серёжа  
Юлань мөдөдчисны чожа.  
Киын туис — нидзув доз,



Пельпом вылын вугыр шатин —  
Серёжалы сійӧс батъыс  
Перйис вӧрысь локтигмоз.  
Потшӧс дорӧдз коллис пӧчӧ,  
Света вылӧ роккигтыр:  
— Мый сэн берег дорас вӧчӧ?  
Абу кыйсьысь, гортӧ пыр.  
Вочавидзӧ пӧчлы Света:  
— А ме радла, кодыр шедас.

9

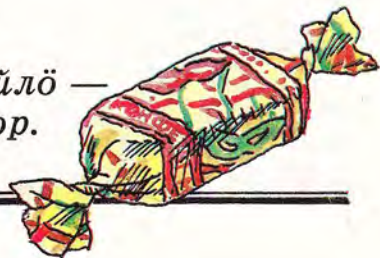


## МЫЙЛА МЕЛІАСЬӦ ВАНЬӦ

Васьӧ гӧгӧр гартчӧ Ваньӧ.  
Чужӧм вылас мелі нюм.  
Эз на вӧвлы татшӧм шаньӧн,  
Весиг сетіс шома гум.

Весиг юрӧд сійӧс малыштіс,  
Бытьӧ Васъыс муса вок.  
Серам ради ассъыс талыштіс  
Весъкыд кокнас шуйга кок.

Меліасьӧ Ваньӧ мыйла?  
Эз сюр сылы ворсантор?  
Синнас Васьӧ зеплань лыйлӧ —  
Тыдыштӧ сэсь кампет кор.





## ШОНЫД ЗЭР

Вежсис кымөргяслөн сер.  
 Кыськө воис шоныд зэр.  
 Быттьö көшысь вывсянь киссьö.  
 Шоныд зэрнас кыз пу мысьö.  
 Мысьö пельсь, мысьö коз,  
 Град выв пуктас, чöскыд оз.  
 Зэрыд быдтö, шүö пöчö,  
 Мед жö асьыс уджсö вöчö.  
 Эг ме нюжмась сэки дыр.  
 Гортысь петі пырысь-пыр.  
 Шоныд зэрсыйд öмöй пола?  
 Ывла вылас дырджык ола!

## ОШКАМОШКА

Ыбзяс весьтö кымөр сувтис:  
 Кажитчöма татчöс му,  
 Дзормöm тошка коззяс увтi  
 Шлывгысь сöстöm Висер ю.

Сикöти моль кодь зэр ва тусьыс  
 Лыдтöm-тишöttöm мулань усис.  
 Öти-й коз пу йылö öшйис,  
 Ошкамöшка сэни öзйис.

Сизим рöма, ичöt-ичöt.  
 А сикт помын, көни лос,  
 Öшйис мегыр кодь, зэв мича  
 Киөн вöчтöm ыджыд пос.

Челядьпияныслы тайö  
 Медся уна радлун вайö.





## КУЖЫСЬ КИЯС

Быдмө Ваня отка пион,  
Отка пион, кужтөм кион.  
Сылон радейтана пөчө  
Гортын ставсө ачыс вөчө.

Весиг паськөм пөчыс сетө,  
Гуляйтны кө Ваня петө.  
Няйтөн локтас — абу шог.  
Мыськас пөчө гөгөрбок.

Отчыл йөзсянь Ваня кылө —  
Чуньнас индөны сы вылө —  
Со пө быдмө отка пион,  
Отка пион, кужтөм кион.

Чушис тайө ичөт зонлы —  
Вөчис чомтор Буско понлы,  
Пыртис ва да карта сайысь  
Гортө мездор пес на вайис.

Сэсса петис ывла вылө,  
Бара сёрни сәни кылө:  
Коть пө-й отка тайө пиыс,  
Пөчыс кодь жө кужысь кыыс.

## ПАНЬОН ВОРСО ВОК

Бөрдны Света кужө:  
Чужийис потан бок —  
Вазис сылөн чужөм,  
Доймис ичөт кок.  
Пөчыс абу динын,  
Пөчыс магазинын.  
Бөрдөм кылис Ваня,  
Лыддьысьны эз кут,



Локтіс кык пу паня:  
Тук, тук, тук.  
Чуймис ичөт нылыс,  
Дзоргө гөгөрбок:  
Бабыс пыдди сылы  
Сьылө-ворсө вок.



## ГОЖСЯ ЛУНО

Василёклы батъыс,  
Юыс воссис кор,  
Вөчис вугыр шатин —  
Медбур кыйсянтор.

Некод гожся лунө  
Сиктын весь оз ов.  
Вася тшөтш жө мунө,  
Тшөктыны оз ков.

Пуксис берег дорө.  
Гусьөн, кыв оз сет.  
Кывнад, көть и коран,  
Черыд оз шед...

Кыйис өттёс, кыкөс,  
Шедіс нөшта квайт —  
Дэбөдө кор мыкыд,  
Гортад пыр он кай.

Рытнас мамлы сетіс:  
Со пө шедіс мем.  
Нюмыс мамлөн петіс —  
Чөсмөдлысь нин эм.



## ВОТЧАН КАД

Нюмдіс меным асывводзыс,  
Серөктыштіс вөрыс.  
Лөзов рөмөн шонді водзын  
Ворсіс чөдгя нөрыс.

Сьөрын пельк да кокни чуман —  
Төрыт вөчис дедө:  
Вөрын быдтор таво уна,  
Вотчышта пө медым.

Кисьмөм вотөс юмов, чөскыд,  
Ачыс пырө вомө.  
Чөдгя нөрыслөн мед эськө  
Оз и волы помыс!

Розйысь розйө дозйөс вешта,  
Зіля өкта чөдтө.  
Тырта чуманөс да нөшта  
Чөсмая на пөттөдз.







## ДЫШ КЫСӨ

*Велөдчыны пырис Кысө,  
Сэсся-й шуис, бөж пө висьö.  
Талун школаö ог мун,  
Паччöрын нин колля лун.*



*Шыасис сэк джоджсянь Кычи,  
Тöда бурдöдны пö кыдзи:  
Бөжсö тшöтшöдыштны колö,  
Медым висьöмыс эз волю.*



*Кысö та бöрын эз думайт,  
Бурджык, школаö пö муна.*



## КОЗ ПУ КОЛЬЛА ВӨРӨ

Ветлис талун мөдөд класс  
 Коз пу кольла вөрө.  
 Туйыс төдса, гөгөр ас —  
 Пырисны вөр шөрө.

Сюрли налы пашкыр коз.  
 Уна коллыс сылөн.  
 Аттьө шуас, дерт, лесхоз  
 Тайө козин вылө.

Керас пыдди шылъыд му  
 Вына трактор вөчас.  
 Сэни уна пашкыр пу  
 Веж паськөмө вөччас.

## АРЫН

Отка кыз пу борйын,  
 Паськыд еджыд вөня,  
 Кышакылө корйөн  
 Муртса кывмөн, лөня.

Корйыс уна ногөн  
 Бергалө да усьө.  
 Шөпкө мыйкө шога,  
 Поньталө веж мусө.

Быттьө ичөт чышъян  
 Корсө төлыс летө.  
 Тадзи гожөм пышйө —  
 Вой төв бобув петө.







## КАТЯ ОШЫЫСЬӨ

Челядълы ошыйысьө Катя:  
 Ена пö радейта батыөс.  
 Платтьö со мичаөс вайис,  
 Морöсас катшасин эм.  
 Алöйгöрд лентасö тайöс  
 Батыö жö козьналис мем.

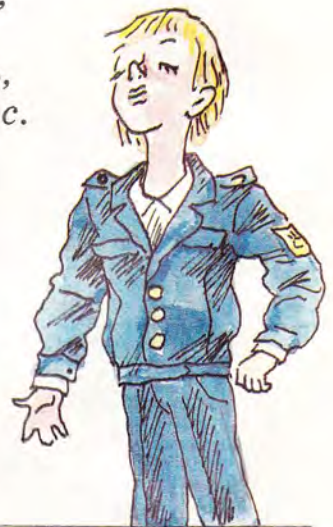
Кымынкö лун коли сöмын,  
 Бара нин ошыйысьö ныв:  
 Мамöс пö радейта öни,  
 Сылөн пö медмелі кыв.  
 Аддзанныд, ковтасö тайöс,  
 Мамукöй талун на вайис.

Ошыйысис нылукыс пöся.  
 Медбöрын көрыштліс ныр:  
 Бабököд сöмын ог лöсяв,  
 Чышкысьны кесйöдлö ныр.



## ГУСЯТОР

Ваньö лыддьöдлö пöся:  
 — Коля Васькөд оз лöсяв,  
 Талун панісны тыш.  
 Миша ньöти оз лыддьысь,  
 Книга Светалысь мырддис.  
 Но, а Петя зэв дыш!  
 Гашкö, лыддьöдліс час  
 Коді кодöс, да кöні...  
 Кызліс Ваняөс класс —  
 Сійö старöста öні!  
 А мый кабырнас чойлы  
 Тöрыт мышкуас тойліс,  
 Пример пыдди эз вайöд.  
 ...Ваньлөн гусятор тайö.



## СКУП ПИЛЯ

19

Тöрыт ичöтик Пила  
Дзик жö горш петук моз  
Тяпйис-кокалис зила  
Васьлысь тасъти тыр оз.

Талун Пилялы мамыс  
Сетис кык апельсин.  
Сийö чöскыда нямис,  
Весиг куньлывлис син.

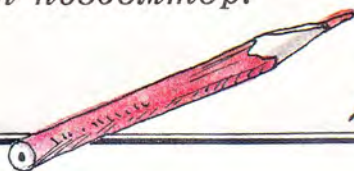
Вежыс Васюклөн петис:  
— Вай кöть ичöтик тор.  
Пила ёртыслы сетис  
Апельсинлысь... кор.



## ИМЕННИЧА

Нимлун кежлö Толя  
Рисуйтöма кöчöс.  
Юр и пель, и голя  
Артмöдöма стöча:  
Нюмыд быдөн петас —  
Бытьё ловзя лов.  
Именнича Света  
Шуис: «Мем оз ков.  
Вася книга вайис,  
Катя — лента шöвк.  
А вот кöчсьыд таысь  
Меным кутишöм тöлк?»

Öдзöс сиптö-тупкö,  
Толяöс оз кор..  
Света пыдди пунктö  
Сöмын ньöбöмтор.





## ГОРТ ОЛЫСЬЯС

Отчид, тайö вöли пемыд арö,  
 Войков кежлö мамö мунис карö.  
 И ми гортö кыкөн овны колим:  
 Ме да ыджыд вокöй — Толик.  
 Луннас воккöд шырөн-каньөн ворсим  
 Öта-мöдöс дзевасъясысь корсим.  
 А кор ывла пемдис, лои гажтöм.  
 Шуа воклы:

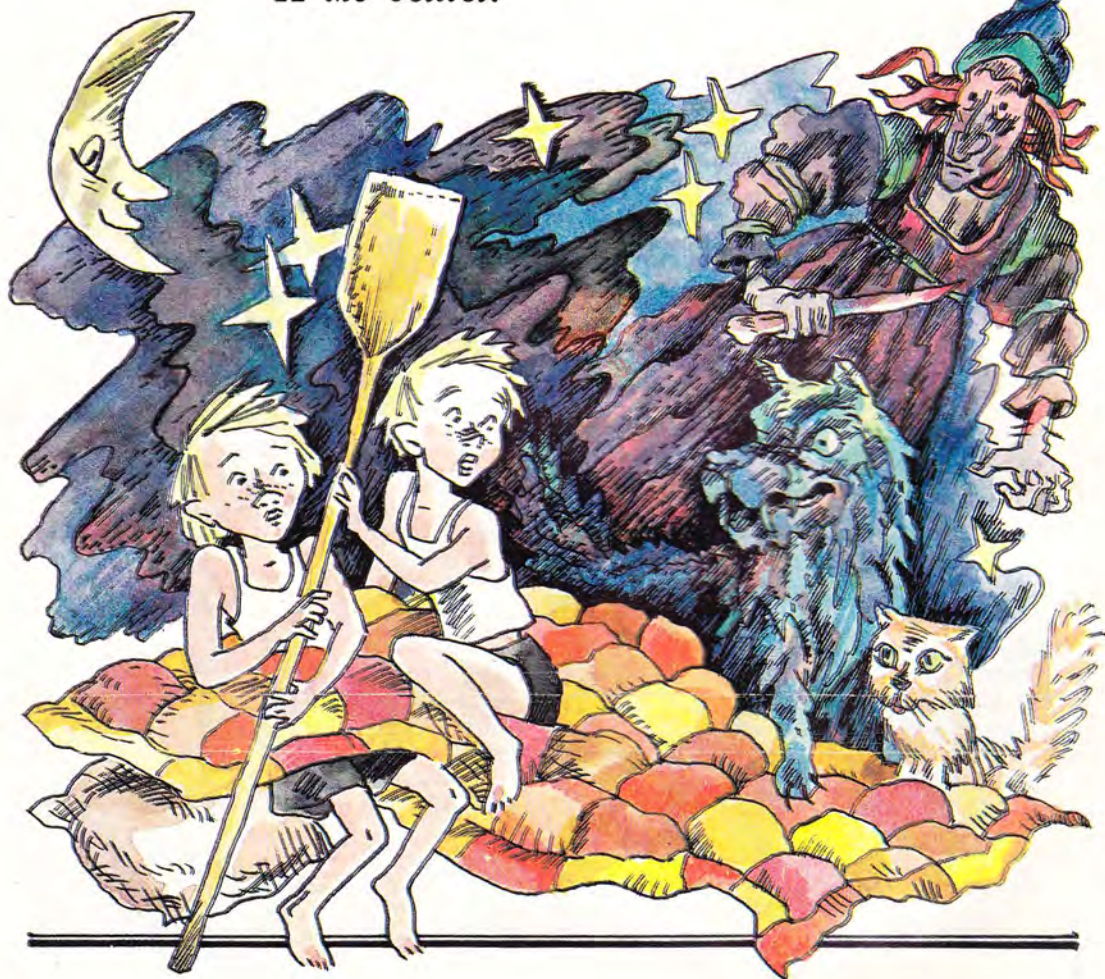
— Кöин локтö, гашкö?

Со тай кильчö вылын кок шы кылö,  
 Мый нö эськö татысь колö сылы.

Толик гиззьö:

— Тэ тай вывти полысь.

А ме сылы:



— Збыль өд кодкө волис.  
Каличалі өдзөс, пункті тас.  
Котшкөдчысьөс вөтла:  
— Мун вай тась!  
Вокөй увгө:



— Некодъсь ог пов!  
Некод абу, повтөг гортын ов!  
Водім узъны, нянь зыр пункті динө.  
Өдзөсланьө вишка, пемыдинө.  
Толик шуштөм мойдъяс мойдны кутіс,  
Кыдзи ёма няньлысь шомсө шутіс,  
Кутшөм пиньяс, гыжъяс сылөн ёсьөсь,—  
Коми зонкөд нырччө пырны косьө.  
Лэчтө пуртъяс, арся көдзыд войнас  
Тайө зонсө ёма көсьө сёйны.  
Ме жө эшкын улө дзоньнас пыри.  
Эг и төдлы, кодыр полөм быри.  
Унмовссьөма.  
Садьми,— вөлі асыв.  
Шонді югөр вачкө өшинь тасө.  
Видзөда: а дінын Толик узьө.  
Нюжөдчөма менам крөватъ кузя.  
Садьмөді да юалі ме сылысь:  
— Мыйла мунін аслад крөватъ вылысь?  
Сійө меным:

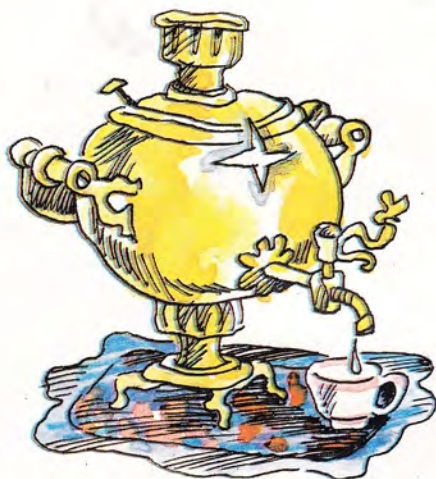
— Кылан шысө өні?  
Видзөдлам вай, коді ветлө сәні.  
Босьті нянь зыр, воклөн киас палич —  
Полігтырйи осьтім өдзөс калич.  
Гусьөн кунь-кань кильчө вылө петім.  
Кыйкъялам, но некод абу сәтөн.

Сөмын зібйын Толиклөн кын гач,  
Кильчө сюрзя бердө инмө — трач.  
Толик збоймис, сувтіс меным паньд:  
— Ме жө шулі, некод абу тані!





Оти, кык, кум, нель.  
Коз пу йылысь киссьо коль.  
Лөдім кольсö самöварö,  
Сэся котöртім базарö.  
Көсйим ньöбны сакар-чай.  
Кытшовтім ми базар сай,  
Волім кум лавка дорö,  
Гортö воим вывті сёрөн.  
Кодзалöма самöвар —  
Оз нин пуркйы сэтысь пар.  
Оти, кык, кум, нель —  
Кодлы колö вайны коль?



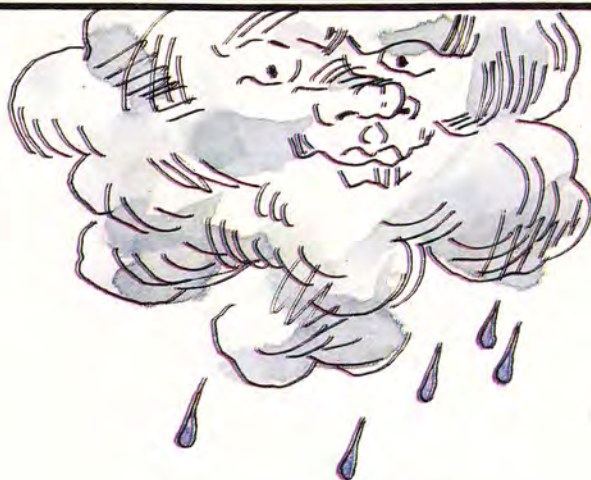


## ЮРИНДАЛЫСЬ

ЕЛКА ВЫЛЫН	3
ГАЛСТУК РОМ	4
ПОРЪЯСЯН ЛУН	5
ОТНАС ЛЯГУША ВАКСИС	6
СТРАДНА КАДО	8
ТШОТШ ЧЕРИ КЫЙЫСЬ!	8
МЫЙЛА МЕЛІАСЬО ВАНЬО	9
ШОНЫД ЗЭР	10
ОШКАМОШКА	10
КУЖЫСЬ КИЯС	12
ПАНЬОН ВОРСО ВОК	12
ГОЖСЯ ЛУНО	13
ВОТЧАН КАД	14
ДЫШ КЫСО	15
КОЗ ПУ КОЛЬЛА ВОРО	16
АРЫН	16
КАТЯ ОШИЫСЬО	18
ГУСЯТОР	18
СКУП ПИЛЯ	19
ИМЕННИЧА	19
ГОРТ ОЛЫСЬЯС	20
ПУДЪЯСЬОМ	22

---

---



Рецензент Васютов Ю. К.

М71 Мишарин А. В.  
Шоныд зэр. Кывбурьяс.— Сык-  
тывкар: Коми книжной издательство,  
1986.— 24 л. б.

Миян ныв-пилысь, ичот ёртъяслысь ас кост йитодъя-  
ссь, вёр-ва да сэтчос став ловья лов выло видзодлассь  
восьто авторыс кывбурьясын. Тождьясын, сёрниным тыдовт-  
чö быдмысь морт — вильыш и рам, наян и зиль, дышник  
и пельк. Лист бокъяс вылысь том лыддьсысь вермас  
адзыны асьсö да дивитыштны либö нимкодъясны.

84.3КО

*Для младшего школьного возраста*

Алексей Васильевич Мишарин

ТЕПЛЫИ ДОЖДЬ

*Стихотворения*

*На коми языке*

*Художник В. Б. Осипов*

Редактор М. Ю. Васютов. Технический редактор А. Н. Вишнева.  
Корректоры М. М. Дейнега, А. А. Надуткина.

ИБ № 984

Сдано в набор 01. 07. 86. Подписано в печать 04. 11. 86.  
Формат 70×100<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Бумага мелованная. Гарнитура «Школьная».  
Печать офсетная. Усл. печ. л. 1,93; усл. кр.-отг. 8,3; уч.-изд. л. 1,87.  
Тираж 5 000 экз. Заказ № 9426. Цена 15 коп. Коми книжное из-  
дательство. 167610, г. Сыктывкар, ул. Карла Маркса, 229.

Республиканская типография Государственного комитета Коми  
АССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли.  
167610, г. Сыктывкар, ул. Первомайская, 70.



15 к.

КОМИ КНИЖНОЙ ИЗДАТЕЛЬСТВО

1986